

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2, an 5 cor., 1/2, an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2, an 7 cor., 1/2, an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2, an 10 franci, 1/2, an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un gir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani
a treia-ora 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplacei Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefracate se refușă. — Manuscripte nu se laspoia-ă.

Numeri singuratici à 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografeii”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia la librăria Weiss Bernat „la loterie”.

Abonament lunar

pentru
Noembrie st. vechiu
invită

Administrația ziarului „TRIBUNA”

Gendarmii în altar.

Până acolo s'au dezvoltat lucrurile în Ungaria, că pentru poporul român sulița gendarmului constituie parafrăz legii. Românii sunt dați formal pradă volniciei gendarmereștii. Poporul român e considerat astăzi de cel mai potrivit mediu pentru a ajunge la meritele patriotice. Insultele și nemerniciile comise în contra națiunii române sunt răsplătite cu medalii. Și setoși după medalii sunt foarte mulți în țeara noastră.

Am fost și sîntem dedați cu volnicia gendarmerească. Aceste hieie, cari scormonesc ori-ce simbură de viață românească, au comis atâtea nelegiuiri au căsunat atâtea zile amare poporului român, încât și cele mai groasnice ultragieri s'au vădit de ei nu ne surprind.

Întreacă însă ori-ce grad al fantaziei batjocura comisă de gendarmi în Balinș. Cu sulițele pe pușcă, cu pâlăriile împănate pe cap, pîntr-un gendarmii în altarul bisericii din Balinș, pe așa împărătească, pe care și preotul numai îmbrăcat în odăjdii își permite intrare — pentru-ca să facă perchișișie, căutând după niște steaguri trei culori de hârtie, cu cari feciorii din sat și-au împodobit caii mergînd la gară într-un timpinarea protopopului așteptat să vină la sfîntirea nou edificăteii școli.

Nici altarul se nu fie cruțat de gendarmi! Până și altarul se fie profanat de gendarmii sacrilégi. Numai în țări sîlbatiche se pomenește lucruri de felul acesta. Și acolo se plătește cu viața coutezanța de a băntui lucrurile sfinte. Păgânul încă ingenunchie în fața locului de jertfă pentru Dumnezeu șeu. În Ungaria? Gendarmii în numele legii, provocându-se la lege batjocoresc locurile sfinte de rugă și pietate. Ororile gendarmilor din Ungaria întrec imbecilitățile din țările păgâne.

În China puterile europene au trimis trupe întru apărarea religiei creștine contra atacurilor și persecuțiunilor comise de păgâni.

Fiecare om civilizat se revoltă până în adîncul sufletului șeu, când aude, că batjocură s'a săvîrșit asupra bisericilor și altarelor ridicăte întru gloria lui Dum-

nezeu. Astfel de fapte sînt răsunate fără cruțare.

La noi?

E mai rău ca în țările păgâne. Persoane, cari menite ar fi să împedecă ori-ce nelegiure, comit fapte criminale. Gendarmii și fisolgăbirii calcă în picioare sentimentul de pietate al cetățenilor. Și încă provocându-se la lege!

Nici o lege nu există, care ar permite gendarmilor să pătrundă ca niște bandiți în altar. Nici o explicație legală nu i-se poate da acestui ultragiu ne mai pomenit.

Din contră. Legea pedepsește vătămarea lucrurilor sfinte cu închisoare și amendă în bani.

În §. 191 din codul penal stau următoarele:

„Comite delict și se pedepsește cu închisoare până la 6 luni și amendă în bani până la 200 fl. acela, care în localitatea menită spre exercitarea ceremoniei unei religii recunoscute din partea statului, publice săvîrșește scandal sau necinstește cu fapta ori cu vorba obiectele de stimă religioasă sau astfel de obiecte, cari servesc spre împlinirea ceremoniilor religioase — în localul ceremonial, sau deși în afară de acela, dar cu ocaziunea ceremoniei religioase.”

Gendarmii din Balinș au venit în conflict cu §-ul acesta, când au pătruns în altar cu pâlăriile pe cap și cu pușca în atac, prin ușa împărătească.

A fost public scandalul, de oare-ce ținuta necuviincioasă a gendarmilor și vătămarea sentimentului religios a fost observată de mai multe persoane, individual în număr nedeterminat.

Pe baza acestora autoritatea respectivă bisericăscă trebuie să ceară neamnat pedepsirea profanatorilor. Trebuie să ceară pedepsirea fisolgăbirului Hirschl Béla, pentru-că a dat ordin gendarmilor să facă perchișișie în altar. Trebuie tras la răspundere volnicul protopretor și dus cazul până la ministru. Dacă are Széll Kálmán și numai un dram de simț de dreptate, dacă și numai pe un moment se poate desbăra de șovinism și ura de rasă, trebuie să pedepsească exemplar pe satrapul din Balinș.

Fapta criminală a nerușinaților gendarmi trebuie denunțată la forul competent.

Gendarmii nu pot fi scăpați de pedepsă, nu se pot acoperi cu ordinul primit dela fisolgăbiru. O faptă oprită de codul penal nici la ordin nu-i permis să se execute.

Aici n'a fost trebuință să intervină gendarmii cu forța. Nimeni nu s'a opus vre-unui ordin legal, ca să des ansă intervenirii gendarmereștii. Nici o umbră

de motivare a pécatoasei nelegiuri nu există.

Legea e făcută pentru toți locuitorii patriei. Gendarmii și fisolgăbirii încă datoresc respect legilor pozitive existente. Ce se așteptăm dela neștiutorii de carte, dela aceia, cari nu cunosc dispozițiile legii, când organe oficiale își permit sfîrntarea legii, comițînd fapte oprite de codul penal!

Cerem răsunarea ticăloșiei gendarmereștii. Autoritățile bisericăști competente să-i facă datoria. — Z.

Sibiu, 9 Nov. 1901.

Visita lui Nicolaețevici. Ziarul „Lokalanzeiger” i-se scrie din Petersburg, că în cercurile de acolo se atribuie mare importanță politică vizitei marelui duce Mihail Nicolaețevici, ce a făcut-o Monarhului nostru în Pesta.

Scopul vizitei a fost să delatue neînțelegerile, respective răceala, ce s'a ivit între Petersburg și Viena de când cu căsătoria regelui Sârbiei. Afară de aceasta factorii bîne informați susțin, că marele duce a adus Monarhului nostru un comunicat foarte important, referitor la situația din Peninsula-Balcanică.

Cehii și Slovacii. Ziarul „Ceska” din Praga, în nrul dela 5 Nov. o serie, că reuniunea Unitatea ceho-slovacă a susținut anul trecut 23 de studenți slovaci la școalele superioare din Praga. În decurs de 5 ani a așezat 78 de băieți ca ucenici la diferiți mîestri cehi. Mare merit are această reuniune pentru Slovaci prin răspîndirea de cărți cehi între popor, contribuind astfel la deșteptarea și cultivarea poporului.

Pe cît de laudabilă este acțiunea culturală a acestei reuniuni, pe atît de barbară și condamnată este fapta, comisă de inspectorul școlar Libertiny din Neutra, care, după-cum a spus în congregația ultimă, a adunat cu carul cărțile cehi și le-a ars în curtea casei comitatense, dar cum mărturisește el însuși, fără de a pute împedeca curentul.

Candidat național. Comitetul central al partidului popular național din Bucovina, — cum scrie „Deșteptarea” — în ședința plenară din 4 Noembrie n. a. o. a proclamat în înfălegere cu poporul districtului Câmpulung de candidat al șeu pentru mandat vacant de deputat dietal al districtului numit pe domnul protopresbiter George Balnoș din Vatra-Dornei, care a primit candidatura.

În fine ajunseră la eșirea din hu-ceag în câmpie unde trebuia să-i iasă rămas bun. Deoparte și de alta tufani mari stăteau în umbra seriilor ca niște mormane negre misterioase și îngrijitoare. Aci se opriră cei doi îndrăgii înainte de a se despărți.

— Vezic, zise Sonia cu glasul încă plin de suspine, —când venia mîhnit dela baltă și-l puneam masa seară și când îmi zicea oftînd: „Porumbița taicăie, n'as fi avut inimă să-i calc pe cuvînt. Prea-i bătrîn, prea rămîne singur de voi” pleca cu tine, gîndeam, și pentru amendoi mi se rupea inima. Dar acum, acum... Ce suflet de căne are el! Să-mă dea Ghebosului... și un suspin de durere-i tăie glasul. Apoi plînd de dragoste și hotărîre:

— Unde-i vrea merg cu tine!... și ea o pasere fricoasă ce caută adăpost se strînse la pieptul lui. Le părî înșă că se mișcă cineva în mormanul de umbră și se despărțiră îngrijiiți.

— Ne-am înțeles. Poimîine după-va apune luna, la pârleazul din fund. O luăm razna prin porumb și când ne-om vedea în teleagă nu-i departe până la mînaștire! zise învățătorul repede.

CASSELE COMITATENSE. Proiectul de lege despre sistarea casselor și esac-toratorilor comitatense, trecut prin secția, va fi prezentat de nou dietei, cu rugarea, ca să vină la ordinea zilei deodată cu proiectul de buget al ministerului de interne. Totodată, din considerare la alegerile din Dec. ale oficialilor comitatensi, guvernul cere dela dietă autorizarea să poată prelunge pe un an timpul de serviciu al personalului de casă.

Din Austria. În ședința din urmă a parlamentului s'au făcut mai multe interpelații și s'a dat răspuns la ele. Ministrul de justiție Hartel, condamna demonstrațiile studenților nemți din Innsbruck și promise, că va asigura pe deplin libertatea profesorilor italieni de a prelege în limba italiană.

Comisiunea bugetară și-a aminat ședințele pe săptămîna viitoare, din cauză, că pe cînd Germanii, Polonii și centrul au abzis de discuția generală, Cehii persistă pe lângă ea. Dealtcum între guvern și Cehii tineri s'a încheiat pace, ceea-ce se vede și de acolo, că ministrul Rezek s'a prezentat la ședințele comisiunii bugetare.

Alegerile în Croația, s'au început în 6 l. c. Rezultatele de până acum arată, că majoritatea guvernamentală e asigurată.

Românii în municipii.

În comit. Sibului.

Alegerile membrilor municipali în comitatul Sibului s'au făcut în 6. l. c.

Despre rezultatul din cercul Sîliștei, Sebeșului și al Bradului am primit următoarele rapoarte:

Sîliște, în 8 Nov. c.

Alegerea reprezentanților municipali din cercul nostru, săvîrșită Mercuri, în 6 l. c., a fost condusă de dl notar Nicolae Henjic.

La alegere s'au prezentat la urnă 109, dintre cei 321 de alegători dietali, căți îi are cercul Sîliștei. Numărul acesta e destul de însemnat, considerînd că din comunele Rîșinari și Poplaca, cari au 80 de alegători nu s'au prezentat nici unul.

De oare-ce reprezentanții municipali ai acestui cerc, a căror mandat expiră la finea acestui an sînt tot persoane cari au arătat în adunările municipale interes și astfel s'au achitat conștientos de onorabila misiune, cu care au fost împărțiiți de alegătorii acestui cerc, ei au fost din nou aleși. Aceștia sînt d-nii Dr. Liviu Leményi, Dr. Ioan Stroia, Dr. Ilie Beu și preotul Ioan Manta.

Laudă specială merită alegătorii români din Orlat, cari s'au prezentat în

număr de 18 din 33, în frunte cu d-nii învățătorii lor, ceea-ce dovedește că între dinșii există spiritul disciplinar, și nu numai că sînt conștii de drepturile lor, dar chiar își țin de nobilă datorință a și-le și exercita.

Un lucru țin să mai amintesc din acest privilegiu anume: listele alegătorilor nu sînt cu esecitatea recerută compuse în unele comune. Cei chemați, în primul loc compunătorii lor, în viitor e de dorit a fi mai cu atențiunea la compunerea acestora, pentru-că neesac-titățile lor pot fi foarte daunătoare. S'a observat anume că nu numai etatea dar și ocupațiunea și numărul casei în unele comune au fost neesacte, ceea-ce a avut de urmare, că d. e. un alegător fiindu-i greșită în listă nu numai etatea și numărul casei, dar și numele, a fost respins.

Arghir.

Sebeșul-săs., 7 Nov. c.

La alegerea membrilor congregaționali au fost aleși:

În cercul al II-lea al orașului Sas-Sebeș: Mateiu Voilean, asesor, Dr. Nicolae Vecerde, adv. și Dr. Alexandru Strevoiu, adv. în S. Sebeș.

În cercul Sas-Sebeșului: Ioan Henț, pretor, Silvestru Moldovan, redactor și Victor Iordășianu, funcț. cons. z.

Brad, 7 Nov. c.

Ieri s'a ținut alegerea membrilor municipali în cercul Bradului. Au fost aleși 4 membrii Sași și 2 Români, conform vechiului pact încheiat între Sași și Români! Totalitatea voturilor a întrunit-o Valeriu Florian, paroh în Racovița, ear majoritate de voturi Ioan David, notar comunal în Avrig! — Porceștenii de ani de zile nu au mai luat parte la alegerile municipale și și de astă-dată au escelat cu absența.

Altom alegerea a decurs în ordine esemplară! Alegătorii români s'au purtat bine.

În comitatul Făgărașului.

Făgăraș, 7 Noembrie n.

În ședința din 26 Octombrie a congregațiunii comitatului Făgăraș s'au pus alegerile municipale pe 11 Noembrie.

În adunarea municipală membrul Dr. Șenchea a interelat și provocat pe comitele-suprem și pe vicecomitele, că au oare de gînd să ordone organelor administrative, că la alegerile municipale să se refină dela abuzurile devenite obicei și se asigure astfel alegerile libere?

Și aceasta, pentru-ca să vedem se va observa oare în afacerile comitatense preținsul principiu al „alegerilor curate”?

FOITA „TRIBUNEI”

In întunec.

(Urmare).

În adevăr, nu treou mult și cren-gile se desfășură lăsînd să treacă un cap bălan de fată care se uita cu grije de jur împrejur. Nu era frumoasă și un tirgovet subțire ar fi cărnit din nas în fața Dulcinei acesteia, cu cozițe bălane ca fuioirul, puse colac în jurul capului și care pe lângă toate mai era roșie ca un rac, în clipa în care scosese o pul printre ramuri. Dar învățătorul se sculă grăbit, fericit peste măsură, îi întinse mîinile amîndouă și zise voios:

— Ce bine, ce bine c'ai venit Sonia, credeam că nu mai vii...

Înșă glasul i-se taie deodată când se uită la ea. Fata avea fața bosumflată a unui copil care stă gata să plîngă.

— N'am putut mai de vreme, tata a stat până acum acasă, — răspuse ea, luptînd greu cu lacrimile.

El o așeză în fundul lotei și stătu tăcut în fața ei. N'avea inima să întrebe

ce-i este. Dar abia a întâlnit Sonia privirea lui c'a și început să plîngă cu fața acusă în surz, sguindută de suspîns. O milă fără margini pentru suferința aceasta slabă, frînse sufletul învățătorului. Fiecare suspin al ei răsună adînc în el și făcea să se cutremure puter-nica lui ființă. În neștire o luă în brațe legănându-o cu cuvinte dulci și fără înțeles ca pe un copil pe care vrei să-l împaci și să-l alini. Dar când pricepu de ce-i vorba, desfăcu deodată brațele.

— Vrea... să... m... mîrite, suspină ea.

— Cu?... întreabă el răstit cu vocea răgușită de mînie.

— Cu... cu A Dobrii Ghebosul... sfîrși Sonia suspinînd și mai tare.

Muschii lui se destinsă și ca o umbră de zîmbet îi trecu pe față. Se așeză lângă fată și-i vorbi mult, domol și hotărît. Își venise ear în firea lui de luptător pentru care nu e pedecă, dacă pedecă nu-i în sufletul lui.

Se înserase bine când porniră amendoi pe cărarea dintre tufani. Mergău ținîndu-se de mîna în pasul legănat al îndrăgoșiiților, din când în când se opreau, se mai întorceau cățiva pași îndrăt, doar să mai amine clipa despăr-

se răstoarnă luntrea. Doamne ferește, cine știe să încoate, cine nu...

— Așic, răspuse notarul, te pomenești că are rude acolo de unde-i el și se începe o judecată și până să ești cu obrazul curat dai și cenușa din vatră.

Apoi adaogă rîzînd:

— Nu, nu-i bun sfatul bre Iani, nu zic, moartea ar fi mai bună decît ori-ce, dar să moară omul de moarte bună... sau de moarte — cum se zice? — unde nu s'ar vedea mîna de om!...

Ghebosul ca de obicei tăcea și asculta dar ochii lui de piscică ardeau ca două stele verzi în întunec și aruncău lucruri ca două buciți de fosfor.

— Dă-mi un racliu Iani, zise el în sfîrșit, cu un glas așa de hotărît, că oiașiași cari tăceau pe gînduri treziră. Ghebosul dădu cîineșca de dușcă și plecă. Cei rămași se uită după el, apoi îi priviră străbătuți de aceeași presimțire obscură. (Va urma).

Iani căi înarul care se apropiase de masă și asculta cu mîinile la spate, zise chipa în glumă:

— Mai bine ar prinde o întemplantă. Bună-oraș pleci cu omul la pescuit și

Comitele-suprem a declarat, că aceasta e o dorință foarte justă și naturală.

Vom vedea cum va fi!

De oare-ce însă din trecut am esperiat, că e greu a designa în tot locul persoanele acomodate și de oare-ce în fiecare cerc avem inteligență independentă și care cunoaște mai bine situațiunea și popularitatea fiecărui Român independent, facem atență inteligență din cercuri, că înainte de alegere să se întrunească și să statorească în bună înțelegere lista membrilor de ales și să pășească solidari la alegere.

Cu deosebire să lumineze pe alegători față de amenințările și abuzurile organelor administrative și totodată să-și noteze și pună martori la cel mai mic abuz, ca la eventualele recursuri și în adunarea municipală să se poată folosi.

Prima datorință incumbă preoților, cari la alegerile trecute, — cu puține onorabile excepțiuni, — s'au arătat așa de activități.

Ar fi de dorit, ca persoanele dependente să fie lăuate afară.

Spre orientare publicăm aci lista acelor membri, a căror mandat a expirat și vin la alegere:

Cercul I. *Iohann-vechiu*: I. Voddă, Dr. A. Benedek, K. Bakó.

Cercul II. *Șinca-veche*: I. Pop, G. Urs, E. Crigan, D. Chiușdea.

Cercul III. *Șerăria*: V. Grama, I. Cocan, Al. Belle, Is. Hochmann.

Cercul IV. *Veneția-interioară*: contele A. de la Motte, G. Comaniciu, G. Halmaghi, V. Pop.

Cercul V. *Mărgineni*: I. Hércioșea, Ios. Stoica, Gavr. Cornea, Em. Zankó.

Cercul VI. *Recea*: G. Poparadu, Muz. Receanu, I. Micu, I. Petrișor.

Cercul VII. *Voila*: Av. Gabor, D. Șerban, I. Benția, D. Sasu.

Cercul VIII. *Lisa*: E. Stanislav, I. Kontesveller, Ș. Mogoș.

Cercul IX. *Viștea-interioară*: Leo Solomon, S. Făgărășan, D. Jurcovan.

Cercul X. *Arpașul-interior*: M. Burs, I. Șerb, V. Bogdan.

Cercul XI. *Scorșeu*: N. Albani, P. Monea, Nistor Măsar.

Cercul XII. *Făgărăș* nu e nici un Român.

Români Olteni! Fiți la postul vostru și faceți-vă datoria cum se cade bunilor Români!

Olteanul.

In comitatul Târnava-ntică.

Husău, 3 Nov. n. 1901.

Alegerile municipale în comitatul Târnavei-mici s'au făcut în 28 Oct. c.

În cercul electoral Husău al acestui comitat, conform unui pact, au fost aleși 4 Români, 4 Sași și 4 Unguri. Românii sînt: Ștefan Lita, preot în Lunca, Filip Docolin, preot Micașasa, Ioan Horșia, preot Bîa și Alexandru Petrușu, proprietar Tăuni. Din partea clubului din D.-St.-Mărtin nici o interesare. Mai reșuit-au undeva în comitat și alți Români până acum nu știu. Altmintrelea sîntem pretutindeni majoritați.

Un alegător.

Concertul d-rei Cunțan.

Sibiu, 8 Nov. n.

Mercuri seara a avut loc în sala dela »Musikverein« concertul d-șoarei Elena Cunțan, cu concursul virtuozului violonist Fr. Czerny și acompaniamentul la pian al d-nei Minerva Dr. Brota.

Un public numeros, chiar și străini s'au prezentat la primul debut artistic al d-rei Cunțan, reînnoșându-ne de mult dela conservatorul regal din Berlin.

Cunoscută de publicul român sibian deja din trecut ca o cântăreață de forță în cor, d-ra Cunțan a satisfăcut pe deplin așteptărilor puse în concertul de Mercuri seara, dovedind o școală eseculentă nu numai în ce privește modularea vocii, ci și în privința mimicii dramatice și a finutei în fața rampelor.

Linieșită și cu siguranță a început concertanta executarea programului cu cântecele de G. Dima: »Cântecul păstorului«, »Pe când soarele de vară« și »Sequidile«, cari constituiau punctul prim. Nicidec cântece ușoare acestea, cari nu reclamă o deosebită forță artistică și nici nu sînt potrivite să fie luate ca măsură la deplina și justa apreciere a unui talent de altistă.

Individualitatea artistică nu-și poate afla expresia în compoziții de genul celor trei amintite mai sus. Piese ale altor trei bine cîntate, publicul a gustat cu plăcere vocea plină și dulce a concertantei, răsplătindu-o cu frenetice aplauze și cu un prea frumos buchet.

După aceste trei cântece românești, au urmat cântecele străine, amestecate

In comitatul Timișului.

În comitatul Timișului alegerile au fost în 4 l. c. Față de alegeri s'a manifestat un viu interes. Din partea Românilor însă n'a fost o interesare deosebită, căci numai așa se poate explica, că Români au fost aleși foarte puțini.

Eată Români aleși, după rapoartele ziarului »Délmagy. Közlöy«: Alex. Sandu (Cnez) și Ioan Popa (Mănăstur) în cercul Variag; Pavel Cotoș (Timișoara) în cercul Vinga; Ioan Popa, prot. gr.-or. român (Buziaș) și Dr. Romul Porușiu, medic în cercul Buziaș; Pavel Iorgovici, par. gr.-cat. (Varadia) și George Țunea, inv. în cercul Varadie.

In comitatul Cojocnei.

Alaltăieri s'a ținut în Oluj congregația extraordinară a comitatului Cojocna, în care s'au luat dispozițiile de lipsă pentru alegerile membrilor municipali. Terminul alegerilor s'a fixat pe 20 Nov. în 10 cercuri și pe 21 Nov. în cercul Hida. S'a prezentat lista viriliștilor și s'au designat conducătorii alegerilor în toate cercurile. Între ei — natural! — nu e nici un Român.

Cercurile sînt următoarele: Gilău, Banfi-Huedin, Almaș, Nadăș, Hida, Valăut, Sovata-sup., Sopter, Batoș, Cojocna și Teaca.

Nu ne este încă cunoscut, ce măsuri au luat fruntașii din cercuri pentru a scoate, unde e posibil, și Români.

In comitatul Bistrița-Năsăud.

Bistrița, 6 Noembrie n.

Cum vi-s'a scris la timpul seu la alegerea pentru congregație în cercul Năsăudului lista română a căzut față de cea oficială a protopretului Bodo.

Românii au făcut recurs și după-cum cu bucurie am aflat, alegerea aceasta a fost nimicită în 31 Octombrie c. din partea comisiei verificatoare dela comitat și astfel se vor face alegeri nouă.

Apelăm la Năsăudeni ca să-și strîngă rîndurile și se pucească strîngi solidari, că ar fi rușinos și dureros ca să suferă earăși înfrângere.

Avem speranță, că Năsăudeni vor fi învîtați din pășniile de până aici și la alegere nu se vor desbina spre bucuria contrariilor.

Raportor.

La încheierea foi primim știrea, că în cercul *Mercuriei*, al comitatului Sibiu a fost ales de membru municipal român Ioan Orăștean, preot, ear' în cercul *Noerich* a fost ales Gavrea, preot în Bendorf. E de observat, că în cercul Noerich nu era nici un Român ales de membru congregațional.

Din Abrud.

— Adunarea »Reuniunii femeilor române din Abrud, Abrudsat și jur.« —

— 5 Noembrie n.

»Reuniunea femeilor române din Abrud, Abrudsat și jur.« și-a ținut adu-

narea generală în 13 Octombrie a. c. st. n., sub preșidiul doamnei Ana Filip.

Doamna prezintă a deschis adunarea prin o vorbire avîntată, saluând pe cei prezenți și exprimându-și bucuria pentru viul interes, cu care este sprigină reuniunea noastră. A amintit cu bucurie: »că precum în anii trecuți, astfel și acum are privilegiul plăcut a pute împărțîși onoratei adunări semne de deosebită bunăvoință față de reuniunea noastră și anume: Doamna Sofia Cothigel din Certegea, înscriindu-se de membră fundatoare a solvit 120 cor., ou 100 coroane peste taxa statutară. Asemenea și doamna preoteasă Ana Gomboș n. Cothigel a solvit 80 coroane (60 coroane peste taxa statutară).

Tot în decursul anului trecut, comunitatea fostilor urbariaști din Abrudsat, la propunerea dlui paroh Iosif Gomboș, a votat reuniunii noastre ca ajutor dreptul de a-și aduce din pădurea comunității câte 20 metrii cubici lemne de foc pe fiecare an. Mai încolo, că reuniunea noastră și în anul acesta s'a bucurat de ajutorul votat de către onorații acționari ai institutelor de economii »Auraria« și »Doina«, precum și dela onorații societăți ai minelor: »Concordia«, »Arama« și »Armonia«, exprimând în numele reuniunii mulțumită și recunoștință tuturor.

Asemenea și dlor preoți din loc, cari și în anul acesta au binevoit a propune religiunea elevelor dela școala reuniunii noastre în mod gratuit.

Ca momente tristitoare a amintit cu regret trecerea la cele eterne a zelei membre fundatoare Iosefa Ciura, care fiind membră și în comitetul reuniunii, ou sufletul seu blând și rîvna pentru faptele nobile, a contribuit foarte mult la întemeierea și prosperarea reuniunii noastre. A amintit trecerea din viață a doamnei membre fundatoare Ana Ionete n. Gomboș, exprimându-și dorința, că față de binemeritele reșodate să se deosebiune simțimentelor de recunoștință și pietate prin ridicare.

Vorbirea de deschidere a fost ascultată ou mare plăcere și doamnei președintă i-s'a dorit »să trăiască!«

Față de toți binefăcătorii reuniunii s'a exprimat mulțumită protocolară; ear' față de regretatele membre reșodate, ridicându-se toți membrii prezenți, s'a dat expresiune simțimentelor de stimă și pietate, oftându-li-se bun repaus etern.

S'a citit raportul comitetului și s'a luat spre știință, că comitetul reuniunii dela proxima adunare generală (din 21 Septembrie 1900) a ținut 7 ședințe și că reuniunea noastră de prezent are depuși la »Auraria« 23.399 cor. 35 bani, casele donate de dl Ioan Vișă și d-na Iuliana Văstiu valorează 8000 cor.

Prin urmare computându-se și cassa restul de 334 cor. 52 bani, întreagă averea reuniunii noastre este de 32.333 cor. 87 bani.

Pe lângă acestea mai este fondul pentru »Pomul de Crăciun« în sumă de 664 cor. 74 bani, și fondul »Coroanelor eterne«, în sumă de 536 coroane 10 bani

pian l'a îndeplinit d-na Minerva Dr. Brota, cunoscută de o pianistă eseculentă.

De încheiere — nu pot să nu exprim o nedumerire, ce pe mulți i-a cuprins.

Adecă d-șoara Cunțan cu primul seu debut artistic a reflectat mai mult la asistența străină — căci numai așa ne putem explica prea puținele cântări românești din program.

Nu-i vorba, sîntem noi dedați ou lustrul străin la ori-ce manifestare ou titlu românesc, dar totuși în interesul domnișoarei Cunțan, care sperăm să ajungă o artistă de forță, trebuie să facem observarea aceasta. Publicul românesc din Sibiu, a arătat, că știe aprecia și sprigină talentele, dovadă că a participat la concert în număr foarte frumos, deși arta musicală română a avut un loc atât de modest în program.

Sperăm, că pe viitor d-șoara Cunțan va ține seamă mai mult de desideratele publicului român și se va emancipa de ambițiunea rău înțeleasă, că numai piese străine îi pot crea un renume. Ori-cât de modeste progrese a făcut arta musicală română până acum, e a noastră, și fie sigură d-șoara Cunțan, că dacă își va pune talentul în serviciul artei naționale, noi vom fi cei dîntău, cari o vom sărbători.

Cu ocaziunea aceasta ne-a arătat ce a învățat la Berlin, pe viitor așteptăm să ne dovedească cum își poate afirma talentul ca artistă română.

Delamara.

și fundațiunea »Zoe și Cornelia Cirlea« în sumă de 1332 coroane 58 bani, cari se administrează separat.

Pentru reviziunea rațiociniului s'a ales în comisiune d-nii: Ioan Simu și Emanuel Bărbăș, cari revidându-l au raportat, că rațiociniul d-nei cassară l'au aflat esact și în ordine deplină, și ca atare s'a aprobat, și d-nei cassară Silvia Cirlea i-s'a dat absolut votându-i-se mulțumită protocolară.

Cetindu-se budgetul făcut și propus de comitetul reuniunii, s'a acceptat întocmai ou o sumă la intrate 2665 cor. 52 bani, la eșite ou 1970 coroane.

Pentru înscrierea membrilor noi și încasarea taxelor s'au ales în comisiune: d-na Sabina Bordea și d-nii Aurel Cioban și Emanuel Bărbăș, și s'a suspins ședința. Peste câteva minute deschizându-se ședința din nou, dl Bărbăș a raportat, că au solvit: d-na Ana Filip 10 coroane; d-na Antoaneta Fodor 20 coroane; dl Dr. Georgiu David 6 cor.; câte 4 coroane au solvit d-nele: Silvia Cirlea, Silvia Popovici, Sabina Borzia, Elvira Pop, d-șoara Sofia Buceșan și d-nii Romul Furdul, Mihaiu Cirlea, Iosif Draia, Dr. Vasile Fodor și Dr. Laurențiu Pop. Dl Aurel Danciu a solvit 3 coroane. Câte 2 coroane au solvit d-nele: Ana Gomboș, Margareta Balta, Ana Ivașcu, Maria Ciocara, Ana Lobonțiu, Maria Borzia, Eugenia V. Simu și d-rele Veturia Velican, Octavia Stoica și Alma Demian și d-nii Alexandru Vasile, Ioan Simu, Petru Macaveiu, Basiliu Ciura, Emanuel Bărbăș și Aurel Cioban, suma 111 coroane.

Venind la ordine alegerea comitetului s'a reales în unanimitate întreg comitetul, întregindu-se acesta prin alegerea alor 2 membre nouă: d-na Eugenia V. Simu și d-na Ana Gomboș; ear' ca membri de încredere d-nii: Mihaiu Cirlea, Romul Furdul, Petru Popovici, Aurelian Danciu, Dr. Vasile Fodor, Iosif Gomboș, Dr. Laurențiu Pop și Ioan Simu.

După care d-na prezintă mulțumind celor prezenți pentru bunăvoința și serioșitatea cu cari au convenit și la această adunare, a declarat adunarea generală de închisă.

Alexandru Ciura,

secretar.

Revista esternă.

Războiul din Africa-de-sud.

Învingerea dela Bethel, dobîndită de trupele bure comandate de Botha, a deprimat mult și cercurile conducătoare din Londra. Asta s'a putut constata și din vorbirea ținută de ministrul de finanțe, Hicks-Beach, în Bristol, unde a declarat, că a dat cu plăcere bani pentru războiul, sperînd, că acesta se va termina curînd. Regretă, că nu poate comunica terminarea acestui războiul grozav și scăderea dărilor, ridicate pentru de a pute acoperi cheltuielile cele nouă. Se poate — continuă — ca în sesiunea viitoare să ridicăm dările. În decursul vorbirii mai spuse, că în 19 Noembrie vor pleca 2 regimente de cavalerie pentru întărirea trupelor din Africa. Dacă se vor cere 12.000 și atîtea se pot trimite. Guvernul englez e gata ori-și-cînd să încheie pace, numai aceasta să fie onorabilă și rațională și pentru ajungerea acesteia va face toate jertfele.

Amănunte despre lupta dela Bethel, venite din ivoare neengleze, lipsesc până acum. Kitchenier continuă a-și întregi raportul, comunicînd nouă nume de ofițeri morți.

Ziarul »Daily Mail« revine cu amănunte asupra colosalelor delapidări ce s'ar fi comis în administrația militară britanică din Africa-de-sud.

Sumele delapidate cu ocazia aprovizionării se ridică la mai multe milioane sterline.

China.

Alaltăieri a murit Li-Hung-Ciang, Bismarck ul Chinei, prin ceea-ce pertractările între guvernul chinez și Rusia vor suferi o nouă prelungire.

Li-Hung-Ciang s'a născut în 14 Februarie 1821 în satul Hwei-lung, provincia Anhwei. Până la etatea de 30 ani s'a ocupat ou studiul științifice, atunci a părăsit, la ordinul împăratului, cariera literară și a intrat în armată. El s'a distins din 1853—1866 în luptele contra rebelilor Taiping, pe cari i-a învins, fiind înălcărat din cauza aceasta ou multe onoruri. În a. 1870 a ajuns vice-regin în Pecili, membru al marelui consiliu de stat și al consiliului secret împărătesc. Din timpul acela datează și ra-

portul lui cu Europeanii. Spirit luminat, a fost totdeauna pentru introducerea de reforme, ceea-ce i-a câștigat de multe-ori disgrația curții. De câte-ori era însă China în primejdie, împăratul nu se putea lipsi de sfatul lui luminat. Până-n zilele trecute a condus pertractările cu Rusia în privința Manchuriei.

Incidentul franco-turc.

Admiralul Caillard a debarcat în insula Mitilene și a arborat stindardul francez în orașul Castro, sechestrînd oficiile vamale din întreagă insula.

În urma pășirii energice a Franceiei Sultanul a decis să împlinească toate pretenșiunile Franceiei. Patriarhul Chal-deei (Toma Emanuel) a și fost recunoscut.

În acest cas incidentul ar fi terminat.

Conflictul a produs vii discuții în toată presa europeană. Se vede, că guvernul francez a avut aprobarea tuturor guvernelor europene; chiar și Germania, prietena Turciei, a consimțit la represalii, deși unele ziare critică această atitudine. Anglia a fost silită să-și dea învoirea, fiind înălcărată în Africa-sudică.

În ori-ce cas Franceiei prin acest pas i-s'a mărit vază și autoritatea în fața creștinilor din Orient și din posesiunile asiatice ale Turciei.

Scandalul gendarmesesc din Balinț.

Referitor la nemaipomenitul scandal, comis de gendarmi în comuna Balinț, com. Caraș-Severin, »Drapelului« i-se scriu următoarele:

Românii gr.-or. din comuna Balinț au ridicat anul acesta, din propriile lor puteri, o prea frumoasă școală gr.-or. confesională. Duminecă în 2 Noembrie st. n. s'a săvîșit actul de sfîșiere al școlii nouă, prin dl protopop tractual Gerasim Sîrbu din Balinț, asistat de d-nii preoți Adam Groza din Costei și A. Carabaș din Balinț. Poporul în haine de sărbătoare, în frunte cu călărești, au eșit dimineața la gara din Balinț, ca să întîmpine pe dl protopop, pe care îl așteptau ca să sosească ou trenul de către Lugoj. Din întîmplare dl protopop, care nu era avisat despre întîmpinarea aceasta, a sosit ou trăsura peste Babșa și astfel manifestarea aceasta a poporului nu a avut rezultatul dorit. A sosit însă ou trenul dl protopop B. Hirschl, pe care l-au prins fiori de spaimă și furie, văzînd pe călăreștii români ou stegulețe tricolore. Rentors poporul în comună s'a început liturgia în biserica gr.-or., care a premers actului de sfîșiere. După terminarea serviciului divin, preoții au eșit ou litia mergînd spre școala nouă pentru îndeplinirea actului de sfîșiere. Eșit poporul afară din biserică, a văzut 5 gendarmi înarmați și trimiși de dl protopop, stînd în mijlocul drumului în fața bisericei. Fără nici o vorbă poporul a mers în școli, unde s'a început sfîșierea. În decursul sfîșierii, gendarmii au început investigația, chemînd rînd pe rînd afară din școală pe credincioșii, cari asistau la slujba de sfîșiere, ba obrășnicia gendarmilor a mers până acolo, că au intrat ou pîlăria pe cap, ou pușca în poziția de-a împunge în biserică și pe ușa împărătească în altar, unde a provocat pe epitrop să le predea stegulețele tricolore. Au trebuit ou rușine să ese afară, căci stegulețe nu au găsit!

Cronica zilei.

Sibiu, 9 Nov. 1901 n.

Despre congregația comitatului Bistrița-Năsăud, ținută în 31 l. c. ni-se mai scriu ulterior următoarele: Românii sau prezentat în număr mare. Desbaterile au decurs liniștit. Singur părintele Grapini din Rodna-nouă a făcut o interpelație în chestia împărțirii nedrepte a ajutorului de stat la preoții noștri gr.-cat, dovedind că acela nu se împarte după vrednicie, ci după ținuta poliției a preoților. Roagă pe comitele-suprem să pună capăt procedurii arbitrară și soviniște a protopretorilor dovedite la împărțirea ajutorului.

Tot ou ocazia acestei congregații a fost împărțit de o meritată distincție dl Dr. Leon Soridon, prim viceonotar, fiind denumit din partea comitetului »suprem de protoconotar ad honores«.

Universitate italiană în Triest. Ministrul austriac de culte și instrucție, Hartl, a declarat, că în doi-trei ani guvernul va deschide o universitate italiană. Astfel dorința Italianilor din Austria se va împlini.

Regele Carol la Constanța. M. Sa Regele Carol a vizitat zilele acestea orașul Constanța, însoțit fiind de miniștrii D. Sturdza și I. C. Brătianu. Maiestatea Sa s'a interesat cu deamănuntul de tot ce privește portul și orașul Constanța, și a vizitat orașul, biserica, școalele și diferite alte instituții. M. Sa l'a-a făcut pretutindeni ovații însuflețite.

Înmormântarea mult regretatului Traian Murășianu, s'a săvârșit Marți după amiază în Viena, fiind de față un public numeros. Dintre membrii familiei răposatului era prezent d-nul profesor Iacob Murășianu. Societatea «România Jună» a asistat în corpore, în frunte cu președintele ei Gr. Barbu. Din colonia română au asistat numeroși fruntași, printre cari d-nii colonel Lupu, căpitan Banda, profesor Teclu, doctorii: Popa, Cuparescu, Bodea, Diamandi, L. Popovici, Ciureu, consilierul judecătoresc Dan, deputatul Lupu etc. În biserica a cântat corul, la moment a ținut o cuvântare Dr. Ciureu. Pe soriu au fost depuse multe cununii frumoase, între cari s'au remarcat cele dela frați și surori.

Despre moartea regretatului familia a dat următorul anunț:

Dr. Aurel Murășianu, Elena M. Groza, Iacob Murășianu și Sevastia C. Davidescu, în numele lor și al familiilor lor, anunță cu durere tuturor rudeniilor, amiilor și cunoscuților, că iubitul lor frate **Traian Murășianu**, absolvent al academiei de sculptură din München, a încetat din viață în Viena la 21 Octomvrie (3 Noemvrie) a. c. după o boală acută (pleurită), în etate de 36 de ani, și a fost înmormântat ieri, în 23 Octomvrie (5 Noemvrie), d. a. în cimitirul central de acolo. Parastasul se va celebra în Brașov, în ziua de 1/14 Decemvrie a. c., în biserica gr.-or. a sf. Adormiri din cetate. Brașov, 24 Oct. (6 Nov.) 1901.

Despărțământul Făgăraș al «Reuniunii învățătorilor gr.-or. din arhidieceza gr.-or. de Alba-Iulia și Făgăraș» își va ține adunarea de toamnă Duminecă, în 17 Noemvrie st. n. a. c. în Homorod, cu un program bogat, din care amintim punctele:

Asistare la prelegerea practică din Geografie, ce va fi la rînd, de învățat. din Homorod, Ioan Ciotlog.

Cetirea disertației: «Disciplina în școala populară în general», de învăț. A. Opris.

Disertația: «Școala ca factor de civilizație», de învățatorul I. Cociș, și altele.

Instrucția prințului Carol. «Rumanischer Lloyd» din București în nrul dela 20 Octomvrie a. c. a publicat următoarea notiță:

Unele ziare din loc au adus de rețete-oră știri, că instruirea Alteței Sale, micului prinț Carol e încredințată preotului Nazarie, și la două instructoare.

Noi însă sîntem în stare a comunica: că această știre e greșită. D-nul preot Nazarie prevede numai instrucțiunea religioasă în timpul ce prințul îl petrece în București, ear' când petrecea în Sinaia, instrucțiunea o providea arhimandritul Nifon.

Intreaga instrucțiune elementară a prințului e încredințată d-nului Cionoa, profesor în București, care și în cele 2 luni de ferii de vară a petrecut în Sinaia și a condus instrucțiunea. Maiestatea Sa Regele se interesează în modul cel mai viu de progresele tinărului prinț, și asistă adese-ori la instrucțiune. Prințul Carol învață ușor și cu voe, și pune în uimire pe cei-ce-l înconjură prin priceperea sa. Dinsul vorbește deja fluent românește, englezește, franțuzește și nemțește și face pe toate terenurile cele mai îmbucurătoare progrese.

Alegere de primar în New-York. În 6 l. c. a fost alegerea de primar al orașului New-York. Alegerea a fost precedată de mari agitații. Au fost doi candidați, Low, candidatul partidului de reforme și Shepherd, candidatul plutocrației. Low a eșuat biruitor, intruind 171.628 de voturi, pe când Shepherd a avut 150.756 voturi. Bogății New-Yorkului au împărțit între alegători 1/2 milion de dolari. — Ca la alegerile din Ungaria.

Fasturile pentru darea de casă trebuie făcute până la finea acestei luni. Atrag atențiunea cetitorilor asupra publicațiunii direcțiunii financiare, de pe pag a 4-a numărului de astăzi.

Insula Mitilene sau Metelin, vechea Lesbos, e o insulă așezată în Arhipelag, lângă coastele Anatoliei. Ea are o populație de 150 mii locuitori.

Mitilene e de o valoare strategică foarte însemnată, avînd un port pe deplin adăpostit și capabil de a primi o întreagă escadră modernă; așezată în inima mării Egeice, între două continente, nu departe de Smirna, la aceeași depărtare de Pireu și Salonic, aproape de Dardanele, ea ar oferi unei puteri europene care ar pune mîna pe dînsa un sprigin și o putere de necalculat.

Lucrările publice sînt neglijate în insulă, și de vre o 20 de ani, nu s'a adus nici o îmbunătățire portului de comerț Castro. Insula produce grîne, smochine și struguri, dar' în cătătime nefîndusecultoare, așa că locuitorii sînt siliți să mai importe.

Nevasta lui Jókai — fluerață. Nagy Bella, tinăra nevestă a bătrînului Jókai, și-a început «turneul» artistic pe bina din Pojon. Era setoasă după viața de actriță, părăsită de dragul laurilor lui Jókai. Credea, că întreagă nația maghiară va sîrbătorii-o, căci doară nevasta lui Jókai nu-i lucru mic, tocmă în Ungaria. S'a înșelat. Tinerimea din Pojon, în loc de lauri, și în loc să-i desprindă caii, a flueraț-o. Foile maghiare încă nu se exprimă măgurilor despre «forța» ei artistică. Spun că joacă fără patos, forțat, rece. — Se vede, că Ungurii și astăzi sînt indignați pe *Bajla Gross*, care le-a făcut de risul lumii pe cel mai mare romanțier al lor.

Familie arsă. În comuna ruteană, Zanga din Măramureș, s'a aprins casa unui biet țeran. Pe cînd s'a deșteptat din somn, totul era în flăcări. Soția lui și trei copii au murit în urma ranelor cauzate de foc.

Pădure în flăcări. Deasupra comunei Ia în Marmășia, s'a aprins pădurea și deja de câteva zile e în flăcări. Sîngerea focului e imposibilă, dacă nu va urma ceva ploaie mare. Pagubele sînt enorme.

Alegere de protopop. La alegerea de protopresbiter gr.-or. al tractului Alba-Iuliei, ținută Marți în 5 Nov. c., a fost ales dl *Ioan Teculescu*, paroh. În Rășnov, căpătînd 48 voturi din 48; celalalte 8 voturi au fost date pentru candidatul Avram Păcurariu din Lanorēm.

Premii pentru lucru manual. În urma concluderii nr. 6 al comitetului cercual al despărțământului IX. Orăștie al «Asociațiunii» se încuștințează fe meile române din comunele Bobălna, Folt, Boi și Rapolt, că s'au vor împărți premii pentru lucruri de mîna espuse cu privilegiul adunării generale a despărțământului, care se va ține la 21 Nov. n. a. c. (ziua sf. Arhangheli Mihail și Gavriil) în Bobălna.

Hymen. D-ra Mărioara Spătar, fiica dlui Vladimir Spătar, adv. în Vîrșet și dl Octavian Proștean (Lugoj) își anunță cununia, care s'a celebrat azi, în 9. Nov. c. în biserica gr.-or. din Vîrșet.

Preoții și statele rom. în secol. XVIII. Dl N. Iorga, distinsul profesor de istorie la universitatea din București, va începe cu nr. dela 15 Nov. al «Nouei Revistă Române» publicarea importanțelor sale articole: *Preoții și statele românești din Ardeal în secolul XVIII.* după corespondența acum aflată a episcopului neunit *Dionisie Novacoviciu*. Din incidentul acesta amintim, că abonaamentul la «N. Revistă Română» pe șase luni ediție de lux e 12 cor., ediție ordinară 7 coroane.

Emigranți respinși din America. Ziarul francez «Petit Bleu» publică o telegramă din New-York, în care se spune, că mulți emigranți sosiți acolo au fost respinși, între cari și 80 de Români din Ungaria.

Deputatul Nășudului, jidovul Beck Marcell, deja și-a început seria «meritelor» pentru cercul seu. Alături s'a prezentat, împreună cu preoții *Dolaga* și *Dan* și alți soți la ministrul Darány, s'au ceară înființarea unui post de *medic veterinar* în Borgo-Prund. Lipsa cea mai urgentă a Românilor din acel ținut a fost chiar un — medic veterinar. După cum ni-se comunică din acele părți, deputatul Beck va esopera pentru cercul seu patru posturi de — moașe diplomate și trei posturi de — hornari. Așa mai credem și noi, că cercul Nășudului va ajunge la creangă verde.

Nona. În comuna Răducaneni (jud. Iași) s'a constatat un cas de nonă (amorie), care ține mai mult timp. Agripina Lungu, fata unui locuitor din sat, a fost cuprinsă de un somn lung, care a ținut cinci zile implinite. În tot acest timp nu s'a trezit decât o singură dată pentru a adormi din nou.

Femeile, copiii și Burii. În anul trecut a fost invitat Dr. Siemens, mort zilele trecute, la masa împăratului Wilhelm, unde se mai afla și regele Vitenbergei cu ginerele lui, principele de Wied. Intre altele vorbiră și despre rășbolul din Transvaal. Împăratul zise, că nu-și poate explica, cum de toți Germanii sînt însufleșiți pentru Buri. Dr. Siemens îi răspunse: «Lucrul se explică ușor. Însufleșirea pentru Buri de aceea e așa de mare, pentru-că în toate familiile femeile și copiii țin cu Burii. Așa e la mine acasă și așa e pretutindenea». Împăratul se lavi rîzînd peste genunchi și zise: «Ai drept, die Siemens, așa e și în familia mea. Femeile au produs însufleșirea pentru Buri. Nevastă-mea de abia poate aștepta dimineața gazetele, ca să citească nouă biruințe de ale Burilor.

Atentat. Mergînd Inv. G. Hodrea din M. (Bănat) noaptea pe drum, a fost atacat de mai multe persoane. El scoase revolverul și trase mai multe pușcături, cari i-au silit pe atentatori să fugă. Unul dintre acestia a fost aflat dimineața mort. S'a pornit cercetare.

O statistică a medicilor din România. Dincolo sînt 1224 doctori, între cari și 20 doctorițe. Apotecari sînt 541, veterinari 201, dentiști 69, moașe 1167. Se vine deci la 5000 locuitori un medic.

Petrecere în Avrig. «Reuniunea femeilor române din Avrig», invită la petrecerea împreună cu joc, concert și tombolă, care se va aranja cu concursul unui grup de teologi din Sibiu Duminecă, în 10 Noemvrie st. nou, în sala hotelului comunal din Avrig. Prețul de intrare: de persoană: locul I. 1 cor., locul II. 60 bani, locul III. 40 bani. Începutul precis la 7 1/2 ore seara. (Suprasolviri se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică).

— *Mogăniturul* de tron, Francisc Ferdinand a prelat castelul seu din *Teinitz* călugărilor trinitari din *Francia*, cari îl vor preface în claustru.

— *Doi fșpani* din Croația, contele *Peja-csevich* Tivadar din Eszék și *Kovacevics* István din Agram au abzis.

— *Medicul* nenorocitului Maximilian, fost împărat al Mexico-ului, Dr. Fridric *Semeleder* a murit în Cordova.

— *La alegerea* colegiului III. pentru reprezentanța orașenească din Berlin, social-democrații au învins în 13 locuri, din 16. Au câștigat 6 mandate noue.

— *Negusul Menelik*, după cum anunță foile parisiene, la anul viitor are de gând, să întreprindă o călătorie prin Europa.

— *Teatrul* din Hurley (America) a ars. 10 actori și actrița germană, *Clara Borne* și-au găsit moartea în flăcări.

MAI NOU.

Sărbare slovacă în Budapesta.

Societatea slovacă din Budapesta, *Slovenski Spolok* a aranjat de curînd o serată în onoarea deputaților Slovaci. La serată a asistat și deputatul sârb *Pavlović* și universitarii sârbi și croați. S'au ținut mai multe discursuri însufleșite.

Sosiți în Sibiu.

La 8 Noemvrie n. 1901.

Hotel «*Împăratul Romanilor*»: Vasárhelyi, membru al casei magn., Földényi, com. Arad; Koseh, Oluj; Balogh, Ighiu; Zeitler, Phleps și soția, lt. Orăștie; Aronsohn, Brașov; Wieborg, dir. Turda; Gaal, insp. Telna; Gabor, ing. Voila; Schlandt și soția, Rimnic; Dr. Fejérváry, adv., Herszenyi, primpretor Făgăraș.

Hotel «*Meltzer*»: Inhasz, com. Oluj; Wep-per, com. București; Werner, art. Viena; Cordonsu, Vienița.

Hotel «*Mihail*»: Radenich, contr. Arad; Blatt și soția, Rimnic.

Hotel «*Habermann*»: Reiber și soția din Gönningen.

Teatrul crășenesc în Sibiu.

Direcțiunea: Leo Bauer.

Duminecă, 10 Nov. n. 1901.

După amiază.

„**DER ZIGEUNERBARON**“.

Operetă în 3 acte de S. Strauss.

Novitate! Seara. Novitate!

„**DIE HERNN SÖHNE**“.

Posă cu cîntece în 3 acte de O. Walther și L. Stein.

Luni, 11 Nov. n. 1901.

„**DER BETTELSTUDENT**“.

Operetă în 3 acte de Carol Millöcker.

Începutul la 7 ore seara.

Pentru redacție și editură responsabil:

Elie Alimănescu Băncilă.

Proprietar: Pentru «Tipografia», societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

BIUROUL ADVOCATILOR ASOCIAȚI.

C. Rădulescu,

fost procuror și judecător de tribunal și

Nicolae Andrei Popovici,

doctor în drept, fost magistrat,

se angajează a pleda înaintea tuturor instanțelor judecătorești din România, *procese de ori-ce natură, executări de hotărîri și creanțe.*

București,

[324] 15-48 Strada Română nr. 81.

Apa amară

Francisc Iosif

este unicul mijloc purgativ natural care se folosește cu plăcere.

[98] 21-26

31250—1901. număr.

373 1—1

Hirdetmény

a házberjövdelem bevallása és a házösszeírás tárgyában.

A házberadó három és tartamára vagyis az 1902, 1903. és 1904. évekre való érvényével újból kivételével, az ezen kivétel alapjául szolgáló házberjövdelemvallomások benyújtására a m. kir. pénzügyminiszterium folyó évi 78.300 szám alatt kiadott rendeletével az 1901. évi november hó 15-től 30-ig terjedő időt tűzte ki.

Felhivatlak ennél fogva a háztulajdonosok, hogy a nekik (ingyen) kézbesített házberjövdelemvallomási ivet pontosan és a valószínűleg megfelelő hűséggel töltsék ki, s azt a községi előjárásnál (városi adóhivatalnál) legkésőbbben november hó 30-ig okvetlenül nyújtsák be.

A háztulajdonos vagy a háznak állandó hasznélvezője, a házbervallomását meghatalmazott által is eszközölheti, házber eltitkolás esetén azonban az adómegrövidítés miatti felelősség a háztulajdonost terheli. Ha több a tulajdonos, a vallomást valamennyinek vagy az általok e végre különösen felhatalmazottnak kell aláírni és a vallomás helyességéről valamennyi felelős.

A házak nyers jövedelmét képezi együttevén mindaz, a mit a tulajdonos a bérbe adott ház használatá fejében a bérletől húz. A bérjövdelem alatt tehát nemcsak az e címen tényleg kikötött pénzbeli szolgáltatás, hanem mindaz értendő, mit a bérbe bérlemény használatá fejében ellenértékképp fizet; ilyenek az állami és községi adók, tűzkárbiztosítási összeg, közmunka, katonaszállás és házjavítások, vagy állandó átalakítások költsége, továbbá mindazon összegek, melyeket a bérbe adóknak vizvezeték, éjjeli világítás, szemétkihordás és más ilyenmű költségek címen fizet, s végre minden egyéb természetbeni szolgáltatások. Ennél fogva a háztulajdonos vagy annak meghatalmazottja a lakbéréket minden épületnél, lakostálánál vagy egyes lakrészeknél általában minden levonás nélkül úgy köteles bevallani, a mint azok szerződéssel megállapítottak.

Butorzáttal együtt bérbe adott épületek vagy lakrészek házberadó alapjául úgy vétetnek fel, mintha butorzat nélkül adattak volna ki, levonván az összes bérből az a többlet, mely a butorzatra esik. Ugyanaz áll akkor is, ha a ház kerttel együtt adatik bérbe, mely esetben a kertre eső többlet vonatik le.

A házak nyers jövedelméhez csupán azok az összegek nem számítottak, melyeket a bérlet némely községben úgynevezett házberkrajczarok elnevezése alatt fizet. Ezek az összegek azonban a ház nyers jövedelmétől elkülönítve mutatandók ki, vagy a vallomásban megjegyzendő, hogy a bevallott nyers házberjövdelem ezek a házberkrajczarok is belefoglaltatnak, mely utóbbi esetben az adó-kivetést teljesítő községek a házberkrajczár címén szedett összeget a ház nyers jövedelméből mindenkéltől, vagyis még az épületfenntartási költség és értéktörlesztés fejében leszámitandó törvényes százalék leütése előtt hivatalból fogjak levonni.

Az ezen leütés után mutatkozó s teljes összegében bevallott nyers házberjövdelem alapján a házberadó tárgyat képező tiszta jövedelme szintén nem a bevalló háztulajdonos, hanem a házberadó kivétel községek számítják ki a fennálló törvény értelmében.

Tényleges viszonyok és adatok iránt, melyekből bárkinek házberjövdelem megítélhető, köteles mindenki tudomása szerint felvilágosítást adni, ha erre őt a hatósági községek felszólítják.

A lakbérlet magán a bérvallomási iven bizonyítják a vallomás helyességét, nevöknek a háztulajdonos kötelességéről felhívása folytán az illető rovatba bejegyzése által.

Az a házbertokos, ki a bevallási ivet, annak kitöltése előtt, azaz mielőtt abba a bérösszeget bejegyezte volna, a lakbérletkel aláírta, annyiszor büntetetik 200 Koronával, a hány bérletét követte el ezt a mulasztást.

A befizetett bírság egészben a feljelen-tőnek adatik. (1878: VI. t. cz. 3. §.)

A házberjövdelem eltitkolása és valótlán adatok bevallása jövedéki kihágást képez, mely az eltitkolt bérösszeg után jár adó 1—8-szorosával büntetetik. (1883: XLIV. t. cz. 100 §.)

Ha a házbertokos és lakbérlet közötti egyetértésből szándékosan követetett el az adó kijátszása, s ez által az államkincstár megkárosítása, mindkét fél a megrövidítésnek kitétt összeg háromszoros megfizetésével büntetendő (1863: XXII. t. cz. 22. §.); e büntetés alól azonban felmentetik a bérlet, ha a törvény megsej-gését 15 nap alatt ő maga jelenti fel a pénzügyigazgatóságnál (1873: IV. t. cz. 3. §.)

Az a házbertokos, házgondok vagy házfelügyelő, a ki a házbervallomást az 1883: XLIV. t. cz. 15 §-ban körülírt fel-

hívás daczára sem adja be, vagy a hiányos alakban beadott vallomás hivatalosan megjelölt hiányait a kivétel községek által kitűzött legalább nyolcz napi záros határidő alatt nem pótolja, a hiányok kipótlása végett enrendelt helyszíni szemle költségeit viselni tartozik és 2 Koronától 100 Koronáig terjedhető bírsággal büntetendő. (1883: XLIV. t. cz. 15. és 101. §§.)

Végül kijelentetik, hogy ha a bevallási űrlapoknak az érdekelt felek könnyebbégére elrendelt kézbesítése bármely ok vagy akadály miatt elmaradna is, ez az illető háztulajdonost a bevallás benyújtásának kötelezettsége alól fel nem menti, ez esetben a szük-éges űrlapok a községnél (városnál) szerzendők be.

M. kir. pénzügyigazgatóság

Nr. presid 76—1901.

366 2—2

Licitatiune pentru pășunat.

Comunitatea ev. lut. din Șaroș (I. Făgăraș), dă în arîndă prin licitație publică plusoferentului, Luni în 25 l. c. n. înainte de amiază la 10 ore, în edificiul școlar, cele două locuri de pășunat ale ei și anume «Sand» de 224 jug. catastr. cu prețul strigării de 800 cor. și «Radenberg» de 122 jug. catastr. cu prețul strigării de 600 cor. pe anul 1902, eventual pe mai mulți ani. Înainte de începerea licitațiunei e a se depune un vadiu de 10% din prețul strigării. Până la 10 ore se primesc și oferte în scris, provăzute fiind cu vadiul recerut.

Șaroș (I. Făgăraș), 22 Oct. 1901.

Presbiterul ev. C. A.

Domni și Doamne,

cari pun preț pe o haină elegantă pentru strapațe,

să ceară mustrele noastre de loden, pe cari le trimitem franco.

Specialități de-ale firmei noastre

Pentru doamne 140 cm. late cor 3.16

Pentru domni 140 " " " 6.50

la " " 818 7—12

Erstes Grazer Kaufhaus in Graz

Iacominiplatz 12.

Notă. Lodenul de Graz are un re-
nume general, pentru-că în fabricile noastre se prelucră numai materialul de lână curată, naturală de oaie, colorată înainte de țesut, lîferându-se numai marfă delicată și gata pentru cusut.

Salon vienez de ras, frizat și parfumerie

al lui 187 81—52

Franz M. Nikesch,

Bretterpromenade. SIBIU. (Podul-minolunilor).

În local separat cu intrare separată.

Deposit de parfumeriile cele mai fine și specialități, săpunuri de toaletă, creme pentru mîna și față, pudră, eau de Cologne, apă de gură, perfi de dinți, rociuri de păr, piepteni cu cele mai ieftine prețuri.

Schimbarea gratuită a marelui e n'ar conveni.

Espedare discretă pe postă.

PESMEȚII TROPON sînt cel mai gustos și mai nutritiv.

TROPON-CAKES (Biscuits)

pesmeți de ceain foarte gustoși și în urma conținutului lor bogat de albuminat foarte nutritiv.

PIȘCOTE TROPON

foarte fine, cu mult mai nutritoare ca celelalte pișcote. Cele mai bune prăjituri pentru cafea, lapte, vin, atât pentru sănătoși cît și pentru bolnavi.

PIȘCOTE TROPON-KARLSBAD, prăjituri fără

prăjituri fără

prin urmare lesne de mistuit, foarte recomandabile pentru oameni cu stomacul slab.

PIȘCOTE TROPON-DIA-

BETIK, în urma conținutului seu neînsemnat de

făină (hidrat-carbonic) și cu deosebire

pentru conținutul seu bogat de albuminat cel mai bun

nutrimet pentru bolnavi cari sufer de boala zahărului.

Se capătă în toate farmaciile.

Informațiuni dă: Fabrica aust.-ung. de Tropon

și fînă: Dr. László Frigyes, Dr. Ruder & Co.,

Budapesta, VI., Gyár-u. 7. Klosternburg-Wien.

Calfă de negustorie.

Am învățat *speșierie, ferărie și colomiale*, sunt de 18 ani, pe terenul comercial de 6 ani, detalist foarte bun și am cele mai bune certificate, sunt în condiție și acum, dar aș dori să merg mai departe a mai practica pe terenul comercial. De origine sunt Român.

Respectivii cari ar voi să mă accepte a se adresa la administrația acestei foi. 371 1-2

Cine suferă de astmă

primește *gratis* și *franco* spre probare plăcile de astmă ale lui Eck. Să se scrie numai adresa pe o carte postală și să se trimită lui M. Eck, Fabrik hygien. Präparate, Oberursel-Frankfurt a. M. 117 1-1

Friedrich Baumann,

Sibiu, strada Cîsnădiei nr. 2, lângă hotelul „Împăratul Romanilor” recomandă

noutăți ieftine de sezon

obiecte de modă, manufactură, albituri și mărfuri cu cotul,

apoi: *ovoare, perdele, garnituri de masă și de pat, stoffe de haine pentru dame, barchente piquet și vestimente, blouse, umbrele (parapleie), mufuri, articoli pentru biciclete, eșarpe de teatru, oapiohoane etc. etc.*

Deposit în comisiune

Ferdinand Baumann, țesătorie premiată în Sebeșul-săsesc cu prețuri originale la vânzări cu bani gata.

Cu prețuri de boltă conform preț-curentului ilustrat albituri de lână normale originale

singur veritabile ale profesorului Dr. Jaeger

din fabrica singur concesionată și premiată în diferite rânduri a lui

Fiii W. Benger în Bregenz.

Intinde mâna norocului!

Mulți deja s'au făcut fericiți prin cumpărarea unui los dela noi.

Loteria cea mai bogată în șanse, din toată lumea, e loteria de clase reg. ung. priv., care acuzi va începe de nou. Din

100.000 losuri se sortesc 50.000 cu câștiguri în bani.

Cel mai mare câștig în cazul cel mai norocos

1.000.000 coroane.

1 premiu 600.000, 1 câștig 400.000, 200.000, 2 100.000, 1 90.000, 80.000, 70.000, 2 60.000, 1 40.000, 5 30.000, 1 25.000, 7 20.000, 3 15.000, 31 10.000, 67 5.000, 3 3.000, 432 2.000, 763 1.000, 1238 500, 90 300, 31.700 200, 3.900 170, 4.900 130, 50 100, 3.900 80, 2.900 40. În total

13.160.000 coroane, sau treisprezece milioane 160.000 coroane.

Călinădarul norocului pe anul 1902.

Januar	Febr.	Marț.	April.	Mai	Iuni	Iul.	August	September	October	November	December
D 1 442	D 1 8274	F 1 1915	M 1 4373	M 1 4369	M 1 8825	M 1 5168	D 1 5950	M 1 8315	D 1 5514	F 1 7797	S 1 5352
M 2 9473	S 2 5184	D 2 2049	D 2 5229	D 2 5709	D 2 5181	D 2 5008	D 2 5823	D 2 5805	D 2 8560	D 2 8576	D 2 4127
D 3 4964	S 3 6619	S 3 5133	S 3 5976	S 3 5976	S 3 6231	S 3 6832	S 3 8052	S 3 4569	S 3 5763	S 3 5163	S 3 1560
D 4 5371	M 4 4441	M 4 5960	M 4 5960	M 4 5960	M 4 4247	M 4 5854	M 4 5854	M 4 5379	M 4 3820	M 4 5804	M 4 3956
D 5 6252	D 5 8851	D 5 6585	D 5 6585	D 5 6585	D 5 8350	D 5 1918	D 5 4475	D 5 6219	D 5 6181	D 5 6582	D 5 8352
D 6 5378	M 6 1734	M 6 5931	M 6 5931	M 6 5931	M 6 5931	M 6 4049	M 6 4049	M 6 4049	M 6 4049	M 6 4049	M 6 4049
D 7 4052	D 7 8394	D 7 2162	D 7 4332	D 7 4332	D 7 4332	D 7 5768	D 7 5768	D 7 5768	D 7 5768	D 7 5768	D 7 5768
D 8 3647	F 8 6112	F 8 4047	F 8 6112	F 8 6112	F 8 6112	F 8 6112	F 8 6112	F 8 6112	F 8 6112	F 8 6112	F 8 6112
D 9 4971	S 9 5819	S 9 1696	S 9 5819	S 9 5819	S 9 5819	S 9 5819	S 9 5819	S 9 5819	S 9 5819	S 9 5819	S 9 5819
D 10 5871	S 10 4479	S 10 5953	S 10 5953	S 10 5953	S 10 5953	S 10 5953	S 10 5953	S 10 5953	S 10 5953	S 10 5953	S 10 5953
D 11 6249	M 11 5852	M 11 5852	M 11 5852	M 11 5852	M 11 5852	M 11 5852	M 11 5852	M 11 5852	M 11 5852	M 11 5852	M 11 5852
S 12 8342	D 12 1772	D 12 5571	D 12 5571	D 12 5571	D 12 5571	D 12 5571	D 12 5571	D 12 5571	D 12 5571	D 12 5571	D 12 5571
S 13 8457	M 13 5813	M 13 5813	M 13 5813	M 13 5813	M 13 5813	M 13 5813	M 13 5813	M 13 5813	M 13 5813	M 13 5813	M 13 5813
M 14 8744	D 14 5120	D 14 4438	D 14 5203	D 14 5203	D 14 5203	D 14 5203	D 14 5203	D 14 5203	D 14 5203	D 14 5203	D 14 5203
D 15 4971	M 15 5858	M 15 5858	M 15 5858	M 15 5858	M 15 5858	M 15 5858	M 15 5858	M 15 5858	M 15 5858	M 15 5858	M 15 5858
S 16 8342	D 16 4126	D 16 4126	D 16 4126	D 16 4126	D 16 4126	D 16 4126	D 16 4126	D 16 4126	D 16 4126	D 16 4126	D 16 4126
D 17 6241	F 17 8354	F 17 8354	F 17 8354	F 17 8354	F 17 8354	F 17 8354	F 17 8354	F 17 8354	F 17 8354	F 17 8354	F 17 8354
D 18 8454	M 18 1760	M 18 5512	M 18 5512	M 18 5512	M 18 5512	M 18 5512	M 18 5512	M 18 5512	M 18 5512	M 18 5512	M 18 5512
S 19 8454	D 19 5840	D 19 5840	D 19 5840	D 19 5840	D 19 5840	D 19 5840	D 19 5840	D 19 5840	D 19 5840	D 19 5840	D 19 5840
M 20 5813	S 20 1696	S 20 1696	S 20 1696	S 20 1696	S 20 1696	S 20 1696	S 20 1696	S 20 1696	S 20 1696	S 20 1696	S 20 1696
M 21 5168	D 21 5149	D 21 5149	D 21 5149	D 21 5149	D 21 5149	D 21 5149	D 21 5149	D 21 5149	D 21 5149	D 21 5149	D 21 5149
D 22 5184	F 22 6516	F 22 6516	F 22 6516	F 22 6516	F 22 6516	F 22 6516	F 22 6516	F 22 6516	F 22 6516	F 22 6516	F 22 6516
D 23 8246	S 23 1797	S 23 1797	S 23 1797	S 23 1797	S 23 1797	S 23 1797	S 23 1797	S 23 1797	S 23 1797	S 23 1797	S 23 1797
D 24 5856	M 24 5856	M 24 5856	M 24 5856	M 24 5856	M 24 5856	M 24 5856	M 24 5856	M 24 5856	M 24 5856	M 24 5856	M 24 5856
F 25 8569	M 25 1632	M 25 1632	M 25 1632	M 25 1632	M 25 1632	M 25 1632	M 25 1632	M 25 1632	M 25 1632	M 25 1632	M 25 1632
D 26 8250	D 26 5804	D 26 5804	D 26 5804	D 26 5804	D 26 5804	D 26 5804	D 26 5804	D 26 5804	D 26 5804	D 26 5804	D 26 5804
S 27 5181	F 27 6582	F 27 6582	F 27 6582	F 27 6582	F 27 6582	F 27 6582	F 27 6582	F 27 6582	F 27 6582	F 27 6582	F 27 6582
D 28 5181	D 28 5854	D 28 5854	D 28 5854	D 28 5854	D 28 5854	D 28 5854	D 28 5854	D 28 5854	D 28 5854	D 28 5854	D 28 5854
D 29 2472	S 29 5852	S 29 5852	S 29 5852	S 29 5852	S 29 5852	S 29 5852	S 29 5852	S 29 5852	S 29 5852	S 29 5852	S 29 5852
M 30 3350	D 30 5602	D 30 5602	D 30 5602	D 30 5602	D 30 5602	D 30 5602	D 30 5602	D 30 5602	D 30 5602	D 30 5602	D 30 5602
D 31 5508	S 31 5508	S 31 5508	S 31 5508	S 31 5508	S 31 5508	S 31 5508	S 31 5508	S 31 5508	S 31 5508	S 31 5508	S 31 5508

Wann habe ich Geburtstag?

Wahl seiner Nummer freisteht. Sollte die Nummer inzwischen vergriffen sein, so senden Ihnen eine ähnliche.

Intreagă întreprinderea stă sub controlul statului.
Prețul, conform planului, pentru losurile originale la cl. I. costă:
pentru o optime (1/10) fl. — 75 sau cor. 150 pentru un pătrar (1/4) fl. 150 sau cor. 3.—
„ o jumătate (1/2) „ 3.— „ 6.— „ un los întreg (1/1) „ 6.— „ 12.—
și se vor trimite cu rambursă, ori pe lângă anticiparea prețului. Planuri oficiale gratis.
Comandele pentru losuri originale sunt a se trimite până la

21 Noemvrie a. c.

335 5-8

direct la

Filiale: Museumring 11.

Elisabethring 54.

A. Török & Comp.,

casă de schimb (bancă)

Budapesta, V., Boulevard-Vaț 4 a.

Multe și foarte mari câștiguri am plătit până acum stimatei noastre clientele și chiar în timp scurt peste 5 1/2 milioane de coroane.

Bilet de comandă spre folosire. St. d. A. Török & Comp., colecători principali Budapesta.

Rog să trimiteți pentru I. cl. los original de al loteriei de clase reg. ung. priv. și planul oficial.

Prețul în cor. } nu veți încasa o rambursă. } A se gtege ceea-ce urmează o mandat postal. } nu e de lipsă.

Adresa scut.

Se pot câștiga:

Un premiu de	600.000 cor.	400.000 cor.	200.000 cor.
2 100.000 »	1 90.000 »	1 80.000 »	
1 70.000 »	2 60.000 »	1 40.000 »	
5 30.000 »	1 25.000 »	7 20.000 »	
3 15.000 »	31 10.000 »	67 5.000 »	
etc. etc.	La olaltă	855 2-3	

50.000 câștiguri = 13.160.000 cor.

Cel mai mare câștig eventual

Un milion de coroane.

Crema de flori de portocale

a lui Jenes.



Alifie pentru față și mâni, nevătămătoare și cu efect sigur contra: nulelor, spuzăturii pe piele, alunelelor, pecinginei și altor necurății pe piele. Apără pielea de crepături, și face să dispară roșeața de pe față și mâni în scurt timp netezește și moale pielea. Nu conține materii unsoase și prin urmare nu dă nici un lustru pielei.

Prețul unui borcănel 1 coroa.

Prețul unei cutii cu pudră de flori de portocale accesorie cremei 1 coroa.

Se capătă la: [82] 33-50

Jenes Vilmos,

farmacia „Szt. János“

Budapesta, II., Széna-tér.

Depozitul principal:

Dr. Egger's Apotheke zum Reichspalatin
Budapest, VII., Váci-körút 17.

Frumsețe,

teint neted, fin, aspect de tinerețe până la bătrânețe e posibil numai și numai folosind

Laptele de crastaveți

al lui Hantzschel,

la 1 cor. 60 bani și la 3 cor.

Săpun de lapte de crastaveți 80 bani.

Pudră din lapte de crastaveți 2 coroane.

dela 340 4-6

George Hantzschel,

liferant de curte în Dresda.

În continuu în us la principii, artiste etc.

Depoul principal la

Gustav Meltzer,

parfumerie în Sibiu.

Ieftin!

Pentru de a obține o vînzare cât mai mare am redus toate prețurile și vînd mărfurile mele începînd cu ziua de azi de minune ieftin și recomand magazinul meu bogat asortat în pânză de in și bumbac, șifonuri, Angin, Gradi, haine de pat și tot felul de stoffe de spălat.

Mare alegere în covore de masă și cafea, garnituri de pat, ștergere, batiste, împletituri, croșetlagii, ciorapi, articoli pentru deosebite tiparuri, toate scururile de bluse și șorțuri, hăinuțe pentru copii, cravate, umbrele și ploiere, pieturi.

Cămăși pentru dame, domni și copii, cusute în atelierul propriu.

Comandele se efectuează iute și cu îngrîjire.

Convingîndu-se deja o parte mare din public despre capabilitatea mea de prestație, atrag atențiunea P. T. publicului, că fiind pus în poziția de a face cumpărăturile la cele mai renumite fabrici per cassa, pot birui ori-ce concurență.

Rugându-mă pentru comande cât mai numeroase sunt

Cu deosebită stimă

A. Schlesinger,

prăvălie de pânzături și rufărie în Sibiu, strada Ureului nr. 7.

360 1-3

Mare alegere în albituri de tricot.

Anunț.

La

Gaedicke

s'au câștigat:

câștigul principal de

400.000 cor.

(Nr. 28.916)

în colecțura mea principală, totdeauna favorisată de noroc. Eu am plătit până acum în scurt timp suma colosală de peste

10 milioane

onoratilor mei mușterii.

Pentru a IX-a loterie de clase reg. ung.

tragerea clasei I. deja în 21 și 22 Noemvrie 1901

ofer losuri originale

Întregi Jumătăți Pătrare Optimi

cor. 12.— 6.— 3.— 150

pe lângă trimiterea sumei sau ramburs.

A. GAEDICKE,

în Budapesta, Kossuth-Lajos-utca nr. 11.

600000 cor. Nr. 62551

400000 „ „ 33464

400000 „ „ 11119

400000 „ „ 28916

100000 „ „ 49878

100000 „ „ 87991

70000 „ „ 60912

60000 „ „ 78863

60000 „ „ 82528

60000 „ „ 97263

30000 „ „ 6920

30000 „ „ 38691

30000 „ „ 90964

25000 „ „ 23481

25000 „ „ 30049

20000 „ „ 28950

20000 „ „ 33402